

DECEMBRE

|       |                                 |          |                                 |                       |        |          |
|-------|---------------------------------|----------|---------------------------------|-----------------------|--------|----------|
| LUNDI | MARDI                           | MERCREDI | JEUDI                           | VENDREDI              | SAMEDI | DIMANCHE |
|       | 22<br>Nous finissons les cours. | 23       | 24<br>La Veille de Noël         | 25<br>Le jour de Noël | 26     | 27       |
| 28    | 29                              | 30       | 31<br>La Veille du Jour de l'an |                       |        |          |

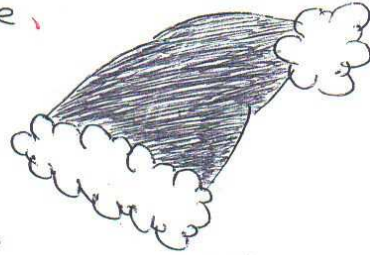
JANVIER

|                                  |                       |                 |   |                                   |   |    |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------|---|-----------------------------------|---|----|
|                                  |                       |                 |   | 1<br>Le premier Janvier           | 2 | 3  |
| 4                                | "Cabalgates de Reyes" | 6<br>Rois Mages | 7 | 8<br>Commencent les "Batailles" ? | 9 | 10 |
| 11<br>Nous commençons les cours. |                       |                 |   |                                   |   |    |



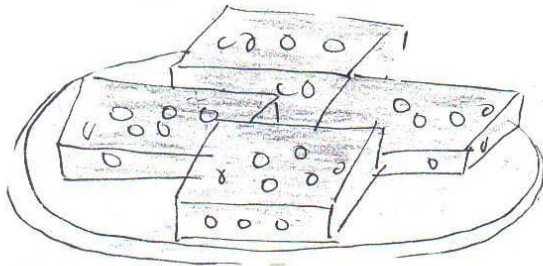
Le 24 décembre :

En cette date c'est "Nochebuena" (La veille de Noël). Il y a une réunion familiale où tout le monde boit, mange et se souhaite un joyeux Noël avec beaucoup de cadeaux. Nous mangeons beaucoup de choses comme de la soupe de poisson ou de la viande de porc ou du poulet avec des pommes de terre; nous mangeons aussi des fruits de mer et de la dinde rôtie.



Le 25 décembre :

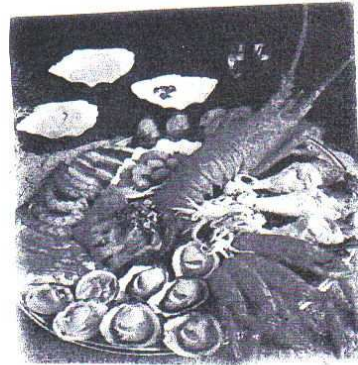
Les personnes ouvrent leurs cadeaux le matin. Les gens mangent avec leurs familles. Nous mangeons des fruits de mer, de l'agneau et <sup>comme</sup> dessert, nous mangeons du "turrón". C'est une sorte de nougat typique des fêtes de Noël, et des "polvorones", ce sont de petites gâteaux de Noël à la consistance friable?



↓  
"Turrón"



"Polvorones" ←

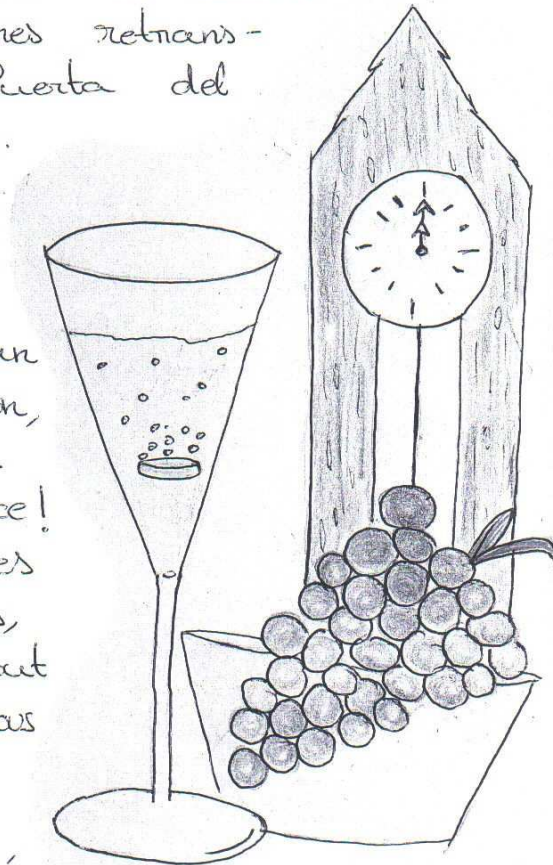


Fruits de mer

Le 31 décembre.

Cette nuit, toute la famille mange chez les grands-parents, pour célébrer la Veille du Jour de l'an ("Nochevieja"). Habituellement, nous mangeons des fruits de mer, du poisson et de la viande. À minuit, nous regardons la télé pour écouter sonner les douzes coups de cloches retrans-mis de la "Puerta del Sol" à Madrid.

Au même temps, nous mangeons pour chaque coup un grain de raisin, il paraît que ça porte chance! Après les douzes coups de cloches, nous félicitons tout le monde et nous trinquons avec du cava (vin catalan fabriqué selon la méthode champenoise).

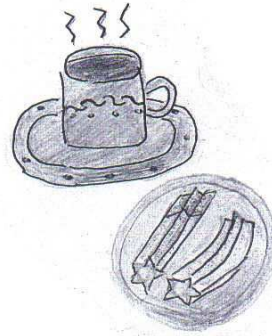


Le ~~Premier~~ Janvier.

Le ~~premier~~ jour de l'an, nous mangeons avec la famille aussi. Nous portons ~~des~~ vêtements élégants.

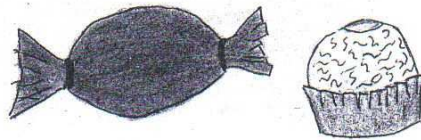
Ce matin, après avoir dansé, bu, chanté... Fatigués, nous allons prendre ~~du~~ «chocolat aux churros» (chocolat à cuire avec des petits gâteaux)  
Nous les prenons vers huit heures.

«Chocolat aux  
churros»

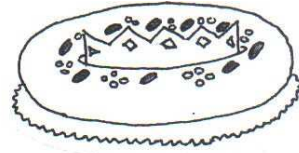


Le Cinq Janvier.

En cette date, on va voir la «Cabalgata de Reyes» (c'est un défilé où les Rois Mages nous donnent des bonbons qu'ils laissent dans de grandes carrosses décorées).



Roscón de Reyes



Le Six Janvier.

La nuit du jour cinq janvier les Rois Mages vous apportent des cadeaux. Ce matin vous vous réveillez <sup>très</sup> très tôt pour les ouvrir et voir ~~que~~ <sup>quels sont</sup> nos ~~autres~~ <sup>cadeaux</sup> ~~sont~~.

Ce jour vous mangez le « Roscón de Reyes »

C'est un gâteau où se cache un cadeau et une sève.

Celui trouve le cadeau sera le Roi et qui trouve la sève paiera le « Roscón de Rois ».



Les Rois Mages : Melchior, Gaspar, Balthasar.